



Porto, le 7/11/2023

**Le Proviseur  
aux  
Mesdames, Messieurs les parents d'élèves de 4<sup>e</sup>**

Madame, Monsieur,

Le Lycée Français International de Porto met en place un **Stage d'observation en milieu professionnel** pour les élèves de **4<sup>e</sup> les 11,12 et 13 mars 2024**

Cette initiative a pour principaux objectifs d'aider les élèves à construire leur projet d'orientation vers l'enseignement supérieur et le monde professionnel en leur permettant:

- D'être sensibilisés à l'environnement technologique, économique et professionnel ;
- D'acquérir une première approche des réalités et des obligations du monde du travail ;
- D'observer le fonctionnement quotidien du/des service(s) d'une organisation ;
- De renforcer l'importance de l'école et des formations avant l'entrée dans le monde professionnel,

et au-delà, de les inciter à acquérir de meilleures connaissances sur les:

- Formations de l'enseignement supérieur au Portugal, en France ou à l'étranger en relation avec le secteur d'activité de l'entreprise qui les accueille ;
- Métiers et environnement socio économique du secteur d'activité privilégié par le stagiaire.

Les élèves devront ensuite rédiger un **Rapport de Stage** pour répondre à deux objectifs majeurs d'élaborer:

- Une présentation du stage dans le cadre d'une demi-journée banalisée pour une réflexion et un partage d'expérience autour des secteurs d'activité, métiers ou professions présentés ;
- Un support de réflexion pour les prochaines étapes de la construction de leur projet d'orientation.

Nous restons à votre disposition pour de plus amples renseignements et vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

**Le Proviseur,  
Laurent STRUPLER**





Porto, 7 de novembro de 2023

O Diretor  
aos  
Encarregados de Educação dos alunos de 8ºanos

Caros pais,

O Lycée Français International de Porto organizará um **Estágio de observação em meio profissional** para os alunos de 8º anos, nos dias 11,12 e 13 março de 2024.

Esta iniciativa visa ajudar os alunos a construir o respetivo projeto de orientação para, futuramente, ingressarem no Ensino Superior e no mundo profissional. Através deste estágio de observação, pretendemos:

- Sensibilizar os alunos para a realidade dos meios económico, tecnológico e profissional;
- Facultar um primeiro contacto com a realidades e obrigações do mundo do trabalho;
- Levar os alunos a observarem o funcionamento de um ou vários serviços de uma empresa/instituição;
- Reforçar a importância da escola e da formação antes da entrada na vida profissional.

E, para além disso, tentamos incentivá-los a aprofundarem os conhecimentos sobre:

- Formações do Ensino Superior em Portugal, em França (ou em qualquer outro país) que estejam relacionadas com o setor de atividade da empresa que o aluno escolher;
- Profissões e o ambiente socioeconómico do setor de atividade privilegiado pelo estagiário.

Os alunos deverão redigir um **Relatório de estágio**, com o intuito de:

- Fazer uma apresentação do estágio, durante uma manhã/tarde consagrada à reflexão e partilha de experiências sobre os setores de atividade ou profissões apresentadas;
- Elaborar um suporte de reflexão para os próximos passos da construção do seu projeto de orientação.

Ficamos à vossa disposição para prestar quaisquer esclarecimentos que considerem necessários.

Com os melhores cumprimentos,

**Le Proviseur,  
Laurent STRUPLER**

